

～環境衛生課から～

資源ゴミ集団回収団体募集について

中泊町では来年度より資源ゴミ回収団体を育成し、将来的に地域の連携と活性化を促す事業を推進してまいります。今年度は、その団体登録の募集と説明会を下記のとおり実施いたしますので是非ご参加下さい。

日 時…平成19年11月11日(日) AM10:00～

場 所…中泊町 パルナス 2階 会議室

参加人数…会場の都合上、各団体2名まで

例) 資源ゴミを回収し、資源回収業者に処理をお願いする。資源ゴミなので業者からその代金を受け取ることができ、それを、団体の活動資金等に補填ができます。

○お問い合わせ【担当/環境衛生係 内線38・60】

～町立図書館から～

今月の Mini コレクション

「写真家 故星野道夫さん特集」「秋の味覚」をテーマにした本の展示をします。

新刊情報

『予定日はジミー・ページ』 角田光代 白水社

『永遠とか純愛とか絶対とか』 岩井志麻子 光文社

『妖怪の理妖怪の檻』 京極夏彦 角川書店

『果ての花火』 松井今朝子 新潮社

『パラシュート』 山田悠介 文芸社

*本の寄贈ありがとうございます。

越 野 由美子 様 (178冊)

【担当/中泊町立図書館 ☎69-1111】

～静和園から～

寄 贈

・(株)富士産業……………薬用入浴剤

・べえ子ちゃんの会……………ガーゼタオル

・宮越ヒサ(中泊町)……………南 瓜

寄 金

・塚本ソテ氏(中泊町)

【担当/静和園 ☎57-3101】



結婚披露宴・各種イベント企画

株式会社 アクトプラン

なかどまり町民祭併催事業 ブライダルフェア 2007

・フェア 11月3・4日 10時～ ・ショー 11月4日 18時～

中泊町大字中里字紅葉坂 210 中泊町総合文化センターパルナス内

TEL (0173) 57-5720 FAX (0173) 57-5721

E-mail: actplan@bz01.polia.or.jp

なかどまり

役場情報

このコーナーは、町からの情報が盛り沢山です。さらに詳しく知りたい方は、担当へお気軽におたずねください。

中泊町役場 ☎57-2111 小泊支所 ☎64-2111

～福祉課から～

母子・寡婦家庭のみなさんへ
《福祉資金を貸付します》

県では、母子家庭・寡婦の方々に対し、経済的自立の助成と生活意欲の助成を図るため、母子・寡婦福祉資金の貸付を行っています。

*対象者…平成20年4月に高等学校、短期大学、大学、専門学校等に進学または修業施設に入所を希望する児童を現に扶養している方

*対象となる資金

・就学支度資金 ・修学資金 ・修業資金

*申込期限…平成19年11月16日

【担当/福祉係 内線23】

～農政課から～

新米「里ごころ」の販売開始!!

品 種：つがるロマン

栽培方法：青森県特別栽培農産物認証取得

(農薬5割以下、化学肥料5割以下)

昨年より地産地消を進めるために、地域独自のブランドとして「里ごころ」と命名し販売して1年、大変好評を得ることができました。感謝申し上げます。今年は皆様にさらなる安全で安心して食べていただける美味しい米となっておりますので、ぜひ「里ごころ」を食べてみてください。

白米 10kg 3,000円(税込)

玄米でお求めになりたい方は、お気軽にご相談ください。

〈販売先〉古川長兵衛商店(中里字亀山471-2)

TEL57-2635 FAX57-4167

※地産地消の推進の提案がありましたら、お知らせください。

【担当/開発指導係 内線26】

～ 上下水道課 から ～

**11月1日から、旧中里町・小泊村両水道事業が統合し
新たに中泊町水道事業がスタートします。
併せて水道料金が改定になりました。**

平素、当水道をご利用いただきまして誠にありがとうございます。

先の9月議会において、中泊町水道事業の設置等に関する条例及び同給水条例が承認されたことに伴い、標記のとおり中泊町水道事業を開始することになります。

また、併せて水道料金改定も行われました。これまで、中里地域は6年間、小泊地域は9年間据え置かれてきた水道料金が12月分(11月使用分)から改定された新料金になります。なお、小泊地域は従前どおりの料金体系ですが、中里地域は新たにメーター使用料が加算されることになります。

◎中里地域の前納制度は廃止になります。現在、同制度を利用されている方は期間中継続されます。

◆料金改定表

(単位：円)

用途		家庭用	団体用	営業用	工業用	浴場 プール用	臨時用	私設 消火栓	
新 料 金	基本 (1ヶ月当り)	水量	10m ³	10m ³	10m ³	10m ³	100m ³	10m ³	10m ³
		料金	2,550	2,830	2,830	2,830	27,760	4,640	2,830
	超過料金 1m ³ につき		270	320	320	320	250	490	250
	メーター使用料		下表による						
中 里 旧 料 金	基本 (1ヶ月当り)	水量	10m ³	10m ³	10m ³	10m ³	100m ³	10m ³	10m ³
		料金	2,360	2,620	2,620	2,620	25,700	4,300	2,620
	超過料金 1m ³ につき		250	300	300	300	230	450	230
小 泊 旧 料 金	基本 (1ヶ月当り)	水量	10m ³	10m ³	10m ³	20m ³	100m ³	10m ³	1m ³
		料金	2,200	2,200	2,200	4,600	14,000	3,500	220
	超過料金 1m ³ につき		220	220	220	170	160	350	220
	メーター使用料		下表による						

※税抜き表示の金額です。上記金額に別途5%の消費税が加算されます。

◆メーター使用料 (1ヶ月当り)

口径別	13ミリ	20ミリ	25ミリ	30ミリ	40ミリ	50ミリ	75ミリ
使用料	220円	280円	300円	380円	440円	1,840円	2,180円

※消費税が加算されます。

注1) メーター使用料は、中止期間でも使用料は徴収されます。

注2) 賃貸住宅等(民家、アパート、町営住宅)で入居者がいない期間は、その所有者の負担となります。

注3) 1年以上未使用の方で、今後も使用見込みのない場合は、11月30日までご連絡下さい。なお、連絡のない場合はメーターを撤去いたします。

〈お問い合わせ〉 中泊町上下水道管理センター ☎ 57-2350

小泊水道事業所 ☎ 64-3756

平成19年度 狂犬病予防注射下半期実施日程表

中里地域

下記の都合の良い場所で受けることができます。

月日	実施場所	実施時間
10月14日(日)	中泊町役場前	8:30 ~ 8:40
	中央公民館前	8:45 ~ 8:55
	宮野沢研修センター前	9:00 ~ 9:10
	深郷田深寿荘前	9:15 ~ 9:25
	大沢内克雪センター前	9:30 ~ 9:40
	豊島婦人の家前	9:45 ~ 9:55
	武田出張所前	10:00 ~ 10:10
	田茂木防災センター前	10:15 ~ 10:25
	豊岡和栄会館前	10:30 ~ 10:40
	尾別老人憩いの家前	10:45 ~ 10:55
	カネマツスタンド横	11:00 ~ 11:10
	竹田婦人ホーム前	11:15 ~ 11:25
	若宮福祉館前	11:30 ~ 11:40
	内潟出張所前	11:45 ~ 11:55
今泉泉寿荘前	12:00 ~ 12:10	

小泊地域

下記の都合の良い場所で受けることができます。

月日	実施場所	実施時間
10月19日(金)	保健センター前	10:00 ~ 10:20
	上町角田石油横	10:25 ~ 10:35
	入船基幹集落センター前	10:40 ~ 10:45
	下前漁協前	10:50 ~ 11:20
	小泊支所裏	11:30 ~ 12:00

～環境衛生課から～

平成19年度
犬の登録と狂犬病予防注射
(第2回目)

左の表のとおり、中里・小泊地域において、狂犬病予防注射(2回目)を実施しますので、まだ登録及び注射をしていない犬の飼い主の方は、都合の良い場所で受けるようにして下さい。

すでに登録している犬は、注射のみで結構です。
(別にハガキで通知します。)

○登録料(新規)…1頭につき3,000円(一生に一度限り)

○注射料…1頭につき3,000円

〈日程〉

中里地域……平成19年10月14日(日)

小泊地域……平成19年10月19日(金)

※詳細は役場環境衛生課、小泊支所までお問い合わせ下さい。

中泊町役場 環境衛生課

☎57-2111 (内線60)

小泊支所 管理課 ☎64-2111

～農業委員会から～

国民年金に加入している農業者のみなさまへ
農業者のための **公的な積立年金** のお知らせ



しっかり積み立て!
安心して豊かな老後を!
家族みんなが
ニッコニコ笑顔!



- ①国民年金の第1号被保険者で
- ②年間60日以上農業に従事する
- ③60歳未満の方なら

**どなたでも
加入できます**

- * 終身年金で80歳までの保証つきです。
- * 公的年金ならではの税制上の優遇措置があります。
- * 認定農業者など担い手を対象に保険料の国庫補助があります。

確定拠出型の年金です。

過去5年間の運用実績は **年3.45%**です

(平均利回り・平成14～18年度)

単年度利回り…平14(△4.65%)、平15(5.99%)、平16(3.40%)
平17(9.80%)、平18(3.27%)

夫婦2人の老後、国民年金だけで十分ですか?

生活費=月**26.4万円** 年金=月**13.2万円**

夫婦2人の国民年金の合計は、月額13.2万円(40年加入)。一方、夫婦2人の老後の生活費は、年金収入の2倍にあたる月額26.4万円(平成15年・農水省調べ)。国民年金だけでは、老後の生活費として十分とは言えません。